

Kamer**• 2D Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978

28 APRIL 1978

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE TEWERKSTELLING EN DE ARBEID (I),
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER Marc OLIVIER

DAMES EN HEREN,

De collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 14 en 14bis, die in de Nationale Arbeidsraad werden gesloten en die bekrachtigd werden door het koninklijk besluit van 22 juli 1975, hebben de maximum werktijd in alle ondernemingen van her land vastgesteld op 40 uren per week.

De arbeidswet van 16 maart 1971, die nog steeds uitgaat van her principe van de 45-urenweek, moet aan die collectieve overeenkomsten worden aangepast.

Ziedaar het doel van dit wetsvoorstel.

De indiener vraagt zich af of het wel nodig is zijn voorstel te amenderen met het doel het bij artikel 22, 2°, a, van de arbeidswet bepaalde aantal uren te wijzigen.

Die tekst stelt dat de bij artikel 19 bepaalde grenzen mogen worden overschreden voor het uitvoeren van werken die wegens hun aard niet mogen worden onderbroken, op voor-

(¹) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Nyffels.

A. — Leden : de heren Cauwenberghs, Deneir, Lenssens, Magnée, Nothomb, Marc Olivier, Schyns, M. Sreyaert, de heer Van den Brande. — MW Adriaensens echrq. Huybrechts, de heren Colin, Demeyere, Nyffels, Onkelinx, Perdieu, Scokaert, — M. D'haeseleer echtg. Van Rennerghern, de heren Flamant, Piérard, Tromont. — M. Macs echrq. Van der Eecken. — de heren Van Grembergen. — Helguers.

B. — Plaatsvervangers : de heer Desutter, Meij. Dielens, de heren Marchal, Maystadt, Van Rompaey, — Dejardin, Glinne, Van Cauwenberghe, Van Der Niepen. — Hulet, Verberckmoes, — Baert, — Bernard.

Zie.

246 (1977-1978) :

— N° 1: Wetsvoorstel.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1977-1978

28 AVRIL 1978

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 16 mars 1971 sur le travail

RAPPORT

FAIT
AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (I),
PAR M. Marc OLIVIER

MESDAMES/MESSIEURS,

Par les conventions collectives du travail, nO. 14 et 14bis, conclues au sein du Conseil national du Travail et rendues obligatoires par l'arrêté royal du 22 juillet 1975, la durée maximum du travail dans toutes les entreprises du pays a été fixée à 40 heures par semaine.

Il convient de mettre la loi du 16 mars 1971 sur le travail, qui prévoit encore la semaine de 45 heures, en concordance avec ces conventions collectives.

C'est l'objet de la présente proposition de loi.

L'auteur s'est interrogé sur la nécessité d'amender sa proposition dans le but de modifier le nombre d'heures fixé à l'article 22, 2°, a, de la loi sur le travail.

Ce texte prévoit que les limites fixées à l'article 19 peuvent être dépassées pour l'exécution de travaux : qui ne peuvent être interrompus en raison de leur nature, à condition

(¹) Composition de la Commission :

Président : M. Nyffels.

A. — Membres : MM. Cauwenberghs, Deneir, Lenssens, Magnée, Nothomb, Marc Olivier, Schyns, Mm. Steyaert, M. Van den Brande. — Mm. Adriaensens épouse Huybrechts, MM. Colin, Demeyere, Nyffels, Onkelinx, Perdieu, Scokaert, — Mmo D'haeseleer épouse Van Rennerghern, MM. Flamant, Piérard, Tromont. — Mm. Macs épouse Van der Eecken, MM. Van Grembergen. — Helguers.

B. — Suppléants : M. Desutter, Milo Dielens, MM. Marchal, Maystadt, Van Rompaey, — Dejardin, Glinne, Van Cauwenberghe, Van Der Niepen. — Hulet, Verberckmoes. — Baert, — Bernard.

Voir.

246 (1977-1978) :

— N° 1: Proposition de loi.

H. — 497.

waarde dat gemiddeld niet langer dan 52 uren per week arbeid wordt verricht over een periode van ten minste drie en ten hoogste zeven weken.

De Minister is van oordeel dat een dergelijke wijziging verder reikt dan een loutere omzetting van de collectieve overeenkomsten in de wet en dus voor advies aan de Nationale Arbeidsraad moet worden voorgesteld.

De commissie acht het niet noodzakelijk die Raad te raadplegen over het wetsvoorstel zelf, aangezien dat voorstel slechts een bevestiging is van in de Nationale Arbeidsraad gesloten overeenkomsten.

**

De volgende wijzigingen worden aangebracht in het enig artikel :

- in punt 2 moet de verwijzing naar artikel 23, 1^{er} lid, worden gelezen als: artikel 23, *la*;
- in punt 6 wordt de Franse tekst in overeenstemming gebracht met de Nederlandse tekst door de verwijzing naar artikel 29, § 2, 2^o lid, aan te vullen met « *la, b.* ».

Het enig artikel wordt eenparig aangenomen.

De Rapporteur,

M. OLIVIER.

De Voorzitter,

G. NYFFELS.

que sur une période de trois semaines au moins et de sept semaines au plus, il ne soit pas travaillé en moyenne plus de 52 heures par semaine.

Le Ministre est d'avis qu'une telle modification va au-delà d'une simple transposition des conventions collectives dans la loi et doit être soumise à l'avis du Conseil national du Travail.

Quant à la consultation de ce même Conseil sur la proposition de loi, la commission estime qu'elle ne s'impose pas, la proposition n'étant qu'une confirmation de conventions conclues au sein du Conseil national du Travail.

**

Les modifications suivantes ont été apportées à l'article unique :

- au point 2, la référence à l'article 23, 1^{er} alinéa, doit être lue article 23, *la*;
- au point 6, le texte français est mis en concordance avec le texte néerlandais, en complétant la référence à l'article 29, § 2, 2^o alinéa par « *la, b.* ».

L'article unique a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

M. OLIVIER.

Le Président,

G. NYFFELS.

TEKST

AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

Enig artikel.

In de arbeidswet van 16 maart 1971 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. in artikel 19, 1^o lid, worden de woorden « vijfenveertig uren » vervangen door de woorden « veertig uren »;
2. in artikel 23, 1^o, worden de woorden « vijfenveertig uren » vervangen door de woorden « veertig uren »;
3. in artikel 24, § 1, 2^o, worden de woorden « vijfenveertig uren » vervangen door de woorden « veertig uren »;
4. in artikel 28, § 2, worden de woorden « veertig uren » vervangen door de woorden « minder dan veertig uren »;
5. in artikel 29, § 2, 1^o lid, worden de woorden « vijfenveertig uren » vervangen door de woorden « veertig uren »;
6. in artikel 29, § 2, 2^o lid, 1^o, *h*, worden de woorden « negentig uren » vervangen door de woorden « tachtig uren ».

TEXTE

ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

Article unique.

La loi du 16 mars 1971 sur le travail est modifiée comme suit:

1. à l'article 19, 1^{er} alinéa, les mots « quarante-cinq heures » sont remplacés par les mots « quarante heures »;
2. à l'article 23, 1^o, les mots « quarante-cinq heures » sont remplacés par les mots « quarante heures »;
3. à l'article 24, § 1^{er}, 2^o, les mots « quarante-cinq heures » sont remplacés par les mots « quarante heures »;
4. à l'article 28, § 2, les mots « quarante heures » sont remplacés par les mots « moins de quarante heures »;
5. à l'article 29, § 2, 1^{er} alinéa, les mots « quarante-cinq heures » sont remplacés par les mots « quarante heures »;
6. à l'article 29, § 2, 2^o alinéa, 1^o, *b*, les mots « nonante heures » sont remplacés par les mots « quatre-vingts heures ».